

ÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 15 juin au 23 juin 2019
EUCHARISTIC CELEBRATIONS from June 15 to June 23, 2019

Samedi / Saturday – 15

17h00 / 5:00 p.m. - Yves Lorrain / sa soeur Thérèse

**Dimanche / Sunday – 16 Solennité de la Sainte Trinité /
The Solemnity of the Most Holy Trinity**

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
- For the people of the parish - the Rector
10h30 / 10:30 a.m. - Omer Saumure / son fils Georges et Marthe
- Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils Georges
- Membres défunts des famille Audet et Bertrand / Suzanne
- Jean Valiquette et Ernest Way / Jeannine et Gilbert Way
- Kaeko Chiba et Gordon McRostie / Richard et Thérèse Evraire
- Marcel Deblois / Son épouse Lise
- Jacques Corbin / Claudette et Jean-Eudes
- Clément Cadieux / son épouse Fernande et ses fils
Jean-Pierre et François
12h00 / 12:00 p.m. - In honour of the Holy Trinity / John & Yolande van der Leeden
- Dorothy Brown) / Keith and Judith Anderson
17h00 / 5:00 p.m. - Adélarde Bélanger / Nicole et Michel Drapeau
19h30 / 7:30 p.m. - Roberta Smith

Lundi / Monday – 17

12h15 / 12:15 p.m. -
17h00 / 5:00 p.m. - Fleur-Ange Cormier / parents et amis

Mardi / Tuesday – 18

12h15 / 12:15 a.m. -
17h00 / 5:00 p.m. - Fleurette Hayes / une paroissienne

Mercredi / Wednesday - 19

12h15 / 12:15 p.m. - Laszlo Funtek / The Funtek family
17h00 / 5:00 p.m. - Julita Zamora / Annie Zamora

Jeudi / Thursday – 20

12h15 / 12:15 p.m. - Intentions of Apostolic Nuncio Luigi Bonazzi /
Spiritual Motherhood of Priests
17h00 / 5:00 p.m. -

Vendredi / Friday – 21 Saint Louis de Gonzague / Saint Aloysius Gonzaga

12h15 / 12:15 p.m. -
17h00 / 5:00 p.m. -

Samedi / Saturday – 22

13h30 / 1:30 p.m. **Marriage: Lucas Tiwari and Maya Haiby**
15h00 / 3:00 p.m. **Marriage: Jean-Pierre Abboud and Evelyne Tannous**
17h00 / 5:00 p.m. -

**Dimanche / Sunday – 23 Le Saint-Sacrement du Corps et du Sang du Christ /
The Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ**

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
- For the people of the parish - the Rector
10h30 / 10:30 a.m. - Jeannine Charbonneau / sa fille Sylvie
- Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils Georges
- Maurice et Gilberte D'Amour / Richard et Thérèse Evraire
- Jean et Éliane Valiquette / Richard et Thérèse Evraire
- Intentions de Xavier Vergé / Jonathan Blais
- Noël Robitaille / sa fille Stéphanie
12h00 / 12:00 p.m. - In honour of Corpus Christi / John & Yolande van der Leeden
- James Barrett / His cousin Brian
- In thanksgiving / Eva Palopalo
17h00 / 5:00 p.m. - Roland Thériault / Anne Hurtubise
19h30 / 7:30 p.m. - Intentions of the Trudel Family / Pauline Trudel

8-9 juin 2019 / June 8-9, 2019	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 6,921.00
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 467.80
Autres revenus / Other revenue	\$ 7,583.00
Restauration de l'orgue / Organ restoration	\$ 4,390.00
Total	\$19,361.80

SOLENNITÉ DE LA SAINTE TRINITÉ (16 JUIN 2019)

Mon Père, avec lui, je ne crains rien.
Je marche dans ses pas, il est mon papa.
Bonne fête des Pères!

Cathédrale Notre-Dame

Collecte spéciale – les œuvres pastorales du Pape

Les diocésaines et diocésains catholiques sont invités à contribuer financièrement aux œuvres pastorales du Pape cette fin de semaine des **15-16 juin**. Avec le produit de cette collecte, le Pape peut subvenir, en notre nom, à divers secours d'urgence dans le monde et aider des Églises particulières qui sont dans le besoin. Merci de votre générosité!

Avis de convocation

Le Conseil paroissial de pastorale (CPP) et le Conseil des affaires temporelles (CAT) ont le plaisir de vous inviter à leur prochaine Assemblée générale annuelle qui se tiendra dans la salle paroissiale, **le lundi 17 juin à 19h**. Nous profiterons de cette occasion pour remercier nos bénévoles pour tout ce qu'ils font pour notre Cathédrale. Un vin et fromage sera servi, un petit geste de remerciement pour votre appui et une belle occasion pour tous les paroissiens, paroissiennes de se rencontrer et de fraterniser ensemble. Au cours de la soirée, une brève présentation des états financiers de la Cathédrale sera offerte aux participants, car il est bon qu'en tant que personnes impliquées dans la paroisse, vous puissiez vous rendre compte de nos succès et de nos défis. **Nous en profiterons pour remercier Mgr Daniel Berniquez. Nous espérons que vous pourrez vous joindre à nous.**

Prestation de la «Messe gatinoise»

Lors de la messe 10h30 le dimanche 30 juin, nous accueillons l'équipe de la «Messe gatinoise» avec ses 4 musiciens et quelque 25 choristes offrant une œuvre liturgique musicale vivante et représentative de notre région, de son histoire et de ses populations. L'œuvre, composée par Mgr Paul-André Durocher en 2017, puise dans les traditions folkloriques des habitants de chez nous. Info: 613-241-7496.

Sœurs franciscaines missionnaires de Marie

Les Sœurs franciscaines missionnaires de Marie seront avec nous lors des messes dominicales les **29 et 30 juin**. Elles nous présenteront un témoignage de leurs œuvres sur les 5 continents et solliciteront notre appui financier. Accueillons-les avec enthousiasme et avec générosité.

Concerts d'orgue à la cathédrale Notre-Dame – série estivale 2019:

- **Le mardi 16 juillet à 20h:** Jennifer Loveless et The Fernwood Brass, dans le cadre du festival *Musique et autres mondes*. Billets: musicandbeyond.ca ou à l'entrée;
- **Le mercredi 24 juillet à 20h:** Barbara Hallam-Price. Offrande libre.
- **Le mercredi 7 août à 20h:** Jonathan Oldengarm. Offrande libre.
- **Le mercredi 21 août à 20h:** Matthew Larkin. Offrande libre.

Venez entendre notre orgue nouvellement rénové!

Restauration de l'orgue

En juillet 2018, la firme *Les Frères Casavant* a entamé la restauration de l'orgue. La première étape comprenait l'enlèvement de tous les tuyaux style roseau (trompettes, hautbois, clarinettes) et l'envoi pour réparation à l'usine de St. Hyacinthe. Nous avons déjà amassé une somme de 157 962,36 \$ pour défrayer les coûts. Nous espérons amasser une somme additionnelle de 158 037,64 \$ pour un total de 316 000,00 \$. Pour plus d'information, veuillez visiter le site web www.notredameottawa.com

✦ L'Église diocésaine ✦ Voir www.catholiqueottawa.ca

Préparation au mariage

Le Centre de services à la famille offre une session du **18 au 20 octobre**. Renseignements et inscription : 613-565-5166; info@csfamille.ca ; <http://www.csfamille.ca/> . Rappelons que les fiancés sont priés de rencontrer le pasteur de leur paroisse avant de s'inscrire à une session de préparation au mariage

Lui vous baptisera dans l'Esprit Saint et dans le feu

Voilà le thème retenu pour le congrès annuel de Foi et Télévision Chrétienne qui se tiendra les **20-21-22 juin** en l'église Saint-Gabriel. Nos invités: Mgr Daniel Berniquez, v.é., les abbés Jacques Kabangu, François Kibwenge, Joseph Lin Éveillard, père Olivier Engouté et Pierre Blais de la communauté Jésus est Seigneur. Inscriptions sur place: les 3 jours 20\$; jeudi seulement 5 \$; vendredi seulement 10 \$; samedi seulement 10 \$. Renseignements: www.foi-ettelevisionchretienne.org ; ftc@bellnet.ca ; 613-748-1337. À la demande de Madame Lise Turbide, la Croix de l'Évangélisation sera en pèlerinage à la paroisse Saint-Gabriel les 20, 21, 22 juin prochains

**THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY
(JUNE 16, 2019)**

My Father, with him, I have no fear.
I walk in his footsteps; he is my dad.
Happy Fathers' Day!

Notre Dame Cathedral

Special Collection – Pastoral Works of the Holy Father

Catholics are asked to give generously to this papal collection being held this weekend **June 15-16**. Proceeds will be passed on to the Holy Father to help him assist, in our name, those stricken by natural disasters, and help local Churches in need. Thank you for your generosity.

Invitation

The Pastoral Parish Council (PPC) together with the Temporal Affairs Council are pleased to invite all of you to our next Annual General Meeting that will be held in the Chapel and Parish Hall of the Cathedral, **Monday, June 17 at 7:00 p.m.** We will take this opportunity to thank all our volunteers who help us throughout the year. Wine and light refreshments will be served as a small gesture of appreciation for your efforts. It is a chance for us to be together, to socialize with people from across our Cathedral community and to enjoy one another's company. We will also have a brief presentation on the financial health of the Cathedral because as those most involved in the life of our parish, it is good for you to know our successes and our challenges. **We will take this opportunity to say thank you to Msgr. Daniel Berniquez.** We sincerely hope that you will be able to attend.

Coffee Sunday

Please join us on Sunday, **June 23**, for coffee when a group of volunteers hosts Coffee Sunday after the Noon Mass. All are welcome for some fellowship and community building.

Sisters of the Franciscan Missionaries of Mary

The Sisters of the Franciscan Missionaries of Mary will attend our celebrations on June 29 and 30. They will speak to us about their missionary work in the 5 continents. They will also ask for our financial contribution. Let us support them through our words of encouragement and our generosity.

Organ Restoration

You may have noticed some changes to the Cathedral's organ. This past July, all the reeds (trumpets, oboes, clarinets) were removed and sent to the Casavant organ factory at St. Hyacinthe. To date we have fundraised \$157,962.36. Our aim is to fundraise an additional \$158,037.64 in order to reach our goal of \$316,000. If you would like more information on how you can help with this exciting project, please visit: www.notredameottawa.com

Diocesan Church † See www.CatholicOttawa.ca

Development and Peace

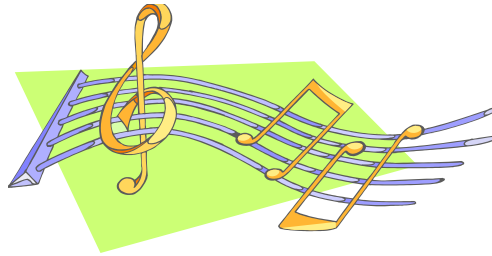
The Ottawa Diocesan Council of **Development and Peace-Caritas Canada** invites you to the 2019 AGM to be held on Tuesday, **June 18th at 6:30-9:00** at the D&P Office, 2nd floor, Diocesan Centre, 1247 Kilborn Place. The agenda will include a documentary "From Tears to Hope" followed by a talk from Anne-Marie Habyalimana on the effects of the Rwanda genocide. To register, contact Tara at 613-738-9644 ext.224 or thurford@devp.org

Pro-life Mas

Continuation of the pilgrimage of Masses to pray for the establishment of a Pro-life Centre in Ottawa. Mass is followed by a reception. St. Hyacinth Parish, 201 Lebreton St., North, **Sat., June 22, 10:00 am.** Sponsored by Pro-life Doctors. Info: 613-831-2515; wandawoj@rogers.com.

Rosary Bowl

On the Feast of the Queenship of Mary, **August 22, 2019, 2:00 p.m. to 3:00 p.m.**, pilgrims will gather at Lansdowne Park in Ottawa (TD Place) where Canada was first consecrated to the Immaculate Heart of Mary at the historic 1947 Marian Congress. The Holy Rosary will be led by the Queenship of Mary Community and the Corpus Christi Catholic School Rosary Club. Event Info: www.RosaryBowl.com Phone: 1-888-501-1083 or email at info@theMDM.org



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – le 15 juin 2019 à 17h00 et
le 16 juin 2019 à 9h00
Hymns of Praise – June 15, 2019 at 5:00 p.m. and
June 16, 2019 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organiste / Organist: Jennifer Loveless

Prélude / Prelude: Allein Gott in Der Höh Sei Ehr, BWV 676	J.S. Bach
Chant d'entrée / Processional Hymn: O God, Almighty Father	CBW 421
Gloire à Dieu / Glory to God	M.G.
Psaume Responsorial Psalm: O Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre.	M.G.
Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation: Easter Alleluia	B.W. Luckner
Prière universelle / Prayers of the Faithful Kyrie, Kyrie Eleison	CBW 266
Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts: Tu Trinitatis Unitas	A. Dvorak
Sanctus:	M.G.
Anamnesis:	M.G.
Amen:	M.G.
Agnus Dei:	M.G.
Communion: Trinité bienheureuse	DMV 519
Méditation / Meditation: Holy is the Lord	F. Schubert
Postlude Fugue in Eb major/fugue en mi bémol majeur, BWV 552	J.S. Bach

Chantons les louanges du Seigneur
 16 juin 2019, Dimanche 10h30 et 17h00
 Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organistes: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price

Prélude / Prelude:
Allein Gott in Der Höh Sei Ehr, BWV 676 **J.S. Bach**

Chant d'entrée: *Chantons à Dieu* **DMV 538**

Gloire à Dieu: *Missa Festiva* **M. G.**

Psaume responsorial: **M.G.**
 O Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre.

Acclamation à l'Évangile: *Alleluia Nr. 5* **R. Daveluy**

Présentation des offrandes:
Tibi Laus, Tibi Gloria (Messe de 10h30) **P. Philips**
 À toi la louange. À toi, la gloire. À toi l'action de grâce, à jamais, O Sainte Trinité.
Père adorable (Messe de 17h) **DMV 516**

Acclamations eucharistiques **M.G.**

Communion: Te Deum **Plainchant**
 Refrain: Te deum laudamus.

Méditation: Libera Nos **J. Sheppard**
 Libérez-nous, sauvez-nous, pardonnez-nous, o sainte Trinité!

Postlude *Fugue en mi bémol majeur, BWV 552* **J.S. Bach**

Hymns of Praise
 June 16, 2019 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
 Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organists: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price

Prélude / Prelude:
Allein Gott in Der Höh Sei Ehr, BWV 676 **J.S. Bach**

Processional Hymn: *Great God of Mercy* **CBW 361**

Glory to God: **M.G.**

Responsorial Psalm: **CBW 110**
 O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth!

Gospel Acclamation: *Alleluia Nr. 5* **R. Daveluy**

Presentation of the Gifts:
Tibi Laus, Tibi Gloria (12:00 p.m. Mass) **P. Philips**
 To you be praise, to you be glory, to you be thanksgiving, for ever and ever, O Blessed Trinity!
Sing We Praises to the Father (7:30 p.m. Mass) **CBW 422**

Eucharistic Acclamations: **M.G.**

Communion: Te Deum **Chant**
 Refrain: Te deum laudamus.

Meditation: Libera Nos **J. Sheppard**
 Free us, save us, absolve us, o blessed Trinity!

Recessional Hymn: *Holy God, We Praise Your Name* **CBW 555**

Postlude *Fugue in Eb major, BWV 552* **J.S. Bach**